

Voorontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende de uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers	Avant-projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers
De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,	Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Gelet op de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, de artikelen 19 en 20;	Vu la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, les articles 19 et 20 ;
Gelet op het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende de uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, artikel 38, § 1 ;	Vu l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, l'article 38, § 1 ^{er} ;
Gelet op de gendertest uitgevoerd op 30 november 2017;	Vu le test genre réalisé le 30 novembre 2017 ;
Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 1 december 2017;	Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1 ^{er} décembre 2017 ;
Gelet op de akkoordbevinding van de minister van Begroting, gegeven op 14 december 2017;	Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 décembre 2017 ;
Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 18 januari 2018;	Vu l'avis du Conseil Economique et Social de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 18 janvier 2018 ;
Gelet op het advies xxxx/x (adviesnummer) van de Raad van State, gegeven op (datum), met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis (...) du Conseil d'Etat, donné le (...) en application de l'article 84, § 1 ^{er} , alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;
Op de voordracht van de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Tewerkstelling;	Sur proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi;
Na beraadslaging,	Après délibération,
Besluit:	Arrête :
Artikel 1. In artikel 38, § 1 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende de uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling	Article 1^{er}. A l'article 38, § 1 ^{er} de l'arrêté royal du 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers,

van buitenlandse werknemers worden de woorden "Adviesraad voor de tewerkstelling van buitenlandse werknemers" vervangen door de woorden "Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".	les mots « Conseil Consultatif pour l'occupation des travailleurs étrangers » sont remplacés par les mots « Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale ».
Art. 2. De minister bevoegd voor Tewerkstelling wordt belast met de uitvoering van dit besluit.	Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Brussel, [datum]	Bruxelles, le
Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,	Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
De minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	Le Ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale
Rudi VERVOORT	
De minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Tewerkstelling,	Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi,
Didier GOSUIN	